

Return Bids to: - Retourner les soumissions à :

**Canada Revenue Agency**  
**Agence du revenu du Canada**  
*See herein / Voir dans ce document*

**Proposal to: Canada Revenue Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition à: l'Agence du revenu du Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Bidder's Name and Address -**  
**Raison sociale et adresse du Fournisseur/de**  
**l'entrepreneur**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Telephone No. – No de téléphone**

(\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

**Fax No. – No de télécopieur**

(\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

**AMENDMENT TO REQUEST FOR  
PROPOSAL / MODIFICATION DE  
DEMANDE DE PROPOSITION**

<b>Title – Sujet</b>  <b>Services de protection respiratoires</b>	
<b>Solicitation No. – No de l'invitation</b> <b>1000358214A</b>	<b>Date</b> <b>2022-03-01</b>
<b>Solicitation closes – L'invitation prend fin :</b>  <b>On – le: 2022-03-07</b> <b>At – À: 2:00 P.M.</b>	<b>Time zone – Fuseau horaire</b>  <b>EST /HNE: Eastern Standard Time/ Heure Normale de l'Est</b>
<b>Contracting Authority – Autorité contractante</b>  <b>Katherine Hutton</b>  <b>Address</b> <b>E-mail address</b> See herein / Voir dans ce document	
<b>Telephone No. – No de téléphone</b>  (613) 286-5340	
<b>Fax No. – No de télécopieur</b>  (613) 957-6655	
<b>Destination - Destination</b>  See herein / Voir dans ce document	

Le présent document comporte ce qui suit :

**A. Questions et Réponses**

---

**A. Questions & Réponses**

**Q1. Êtes-vous en mesure de fournir le nombre de demandes d'essais d'ajustement par région faites lors des cinq dernières années ou de la dernière année?**

R1. Il s'agit d'un premier programme du genre pour l'Agence, nous n'avons donc pas de renseignements historiques à fournir. Toutefois, le nombre d'essais d'ajustement requis initialement prévu était d'approximativement 10 essais d'ajustement par emplacement identifié dans la pièce jointe 3 « Liste des emplacements de l'Agence » de l'annexe A « Énoncé des travaux », pour commencer.

**Q2 Êtes-vous en mesure de fournir les noms des fournisseurs retenus lors de la dernière demande de proposition relative aux services de protection respiratoire?**

R2 Comme mentionné ci-dessus, il s'agit de notre premier programme du genre, il n'y a donc pas eu de demandes de proposition pour ces biens et services auparavant.

**Q3 Certains des fournisseurs qui offrent des services d'essais d'ajustement ne fournissent pas l'équipement. Par conséquent, êtes-vous en mesure de séparer les exigences de demande de proposition pour les essais d'ajustement de la fourniture d'équipement?**

R3 À ce stade-ci du processus, l'Agence est convaincue que des entreprises sont en mesure de fournir les respirateurs ainsi que les essais d'ajustement et la formation requise pour appuyer une utilisation appropriée des respirateurs. Cette demande de proposition offre également aux entreprises l'option de créer une entreprise commune afin qu'ils puissent travailler avec une autre entreprise et ainsi présenter une offre qui comprend les deux aspects de cette exigence. Compte tenu de ce qui précède, l'Agence garde la demande de proposition telle quelle pour le moment.